

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1. Entfernen Sie den originalen Spritzschutz (falls vorhanden) am Kardangehäuse (Bild A).
2. Bauen Sie den Halter des Spritzschutzes durch herausdrehen der Bremssattelschraube ab. Drehen Sie die Schraube mit 24 Nm wieder fest (Bild B+D).
3. Montieren Sie mit den Schrauben M6x12 und Schraubensicherungsmittel den Bremsscheibenschutz (Bild C):
4. Verschließen Sie den dritten Befestigungspunkt des originalen Spritzschutzes mit der Schraube M6x8 (D).

Thank you for purchasing our product.

1. If present, remove the original splash guard from the final drive housing (Image A).
2. Remove the brake caliper bolt and remove the original splash guard bracket. Re-fit the bolt and tighten to 24 Nm/17.7 ft.-lbs. (Image B+D).
3. Apply a little bit of thread locking fluid (e.g. 'Loctite') to the two supplied M6x12 bolts, and attach the new cover to the mounting points (Image C).
4. Use the supplied M6x8 bolt to plug the unused splash guard thread in the housing (Image D).

Grazie per aver acquistato nostro prodotto.

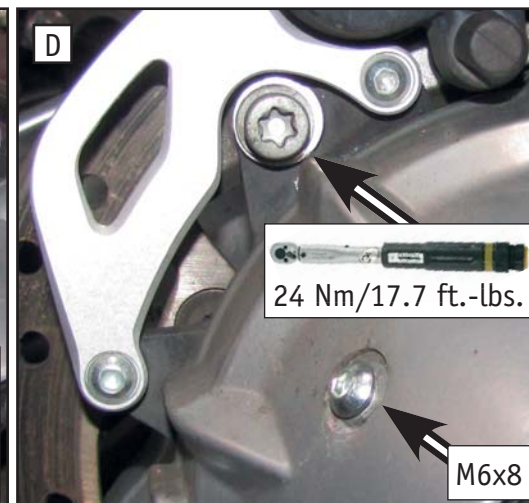
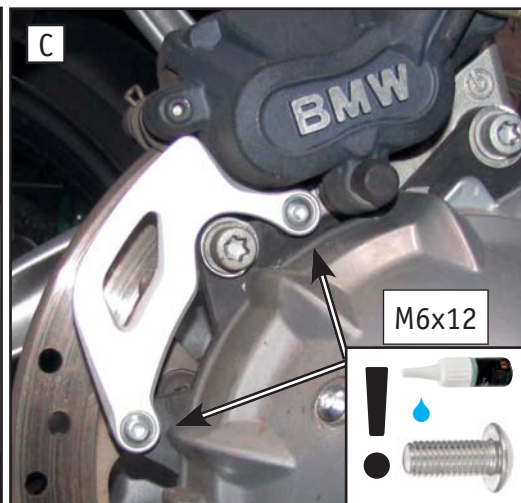
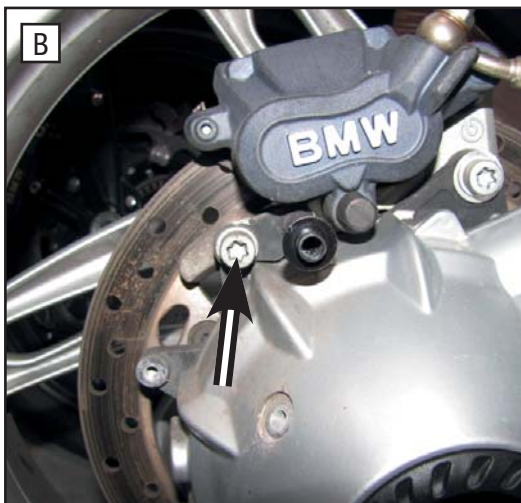
1. Se presente, rimuovere il paraspruzzi originale dalla copertura della trasmissione finale (figura A).
2. Smontare il supporto della paraspruzzi rimuovendo il bullone del pinza freno. Rimontare il bullone e serrare a 24 Nm (figure B+D).
3. Applicare del frena filetti (p.e. 'Loctite') ai bulloni M6x12 in dotazione, quindi montare la nuova protezione del disco freno alla moto (figura C.).
4. Utilizzare il bullone M6x8 per coprire il terzo punto di fissaggio originale del paraspruzzi originale (figura D.).

Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

1. Si celui-ci est présent, retirez le pare-boue d'origine du boîtier de différentiel (Fig. A).
2. Enlevez le boulon de l'étrier de frein et retirez le support du pare-boue d'origine. Réinstallez le boulon et serrez à 24 Nm (Figures B+D).
3. Appliquez un peu de produit de freinage des filetages (tel que du 'Loctite') aux deux boulons M6x12 fournis, et fixez le nouveau cache aux points de fixation (Figure C).
4. Utilisez les boulons M6x8 fournis pour boucher le filetage inutilisé dans le boîtier (Figure D).

Le agradecemos la compra de nuestro producto.

1. Desmonte el guardabarros original (si existe) de la caja de transmisión final (imagen A).
2. Desmonte el soporte del guardabarros destornillando el tornillos de la pinza de freno. Vuelva a apretar el tornillo aplicando una presión de 24 Nm (imagen B+D).
3. Monte la protección de disco de freno usando los dos tornillos M6x12 y fijador de roscas (p.ej. 'Loctite') (imagen C).
4. Utilice el tornillo M6x8 para cerrar el agujero roscado no usado de la caja (imagen D).



Copyright by Wunderlich ®

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques des véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals